

# **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**

Corteva Agriscience Chile Ltda.

Nombre del producto: EQUATION PRO Fecha: 17.08.2021

Fecha de impresión: 17.08.2021

Corteva Agriscience Chile Ltda. le recomienda y espera que lea y comprenda la Ficha de seguridad al completo ya que contiene información importante. Esta Ficha de seguridad proporciona a los usuarios información relacionada con la protección de la salud y la seguridad en el lugar de trabajo, así como la protección del medio ambiente y da indicaciones sobre cómo proceder en caso de emergencia. Las personas que utilizan y aplican el producto deberán referirse principalmente a la etiqueta que se adjunta o acompaña al contenedor del producto.

## 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO QUÍMICO Y DE LA EMPRESA

Nombre del producto: EQUATION PRO

Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos identificados: Fungicida

Nombre del proveedor: Corteva Agriscience Chile Ltda.

Dirección del proveedor: Gran Avenida 1621, Paine - Santiago, Chile

Número de teléfono de proveedor: +562 2836 7000

Número de teléfono de información toxicológica en Chile:

CITUC INTOXICACIONES: (2) 2635 3800

CITUC EMERGENCIAS QUIMICAS: (2) 2247 3600

Información del fabricante:

Corteva Agriscience France S.A.S., 82 rue de Wittelsheim BP9, F-68701 Cernay Cedex, Francia.

**Kwizda Agro GmbH.,** LaaernStraβe/Kwizda Allee 1, Leobendorf, Austria – 2100.

Dirección electrónica del proveedor: https://www.corteva.cl/

# 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación según NCh382: SUSTANCIA SÓLIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO

AMBIENTE, N.E.P. (Famoxadona, Cymoxanil)

UN 3077, Clase 9, III

Distintivo según NCh2190:



Este producto está clasificado de acuerdo con el Sistema Globalmente Armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos (SGA).

## Clasificación según SGA

Toxicidad aguda - Categoría 4 - Oral Toxicidad para la reproducción - Categoría 2 Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas - Categoría 2 Peligro a corto plazo (agudo) para el medio ambiente acuático - Categoría 1 Peligro a largo plazo (crónico) para el medio ambiente acuático - Categoría 1







Palabra de advertencia: ATENCIÓNi

## **Peligros**

Nocivo en caso de ingestión.

Se sospecha que puede perjudicar la fertilidad o dañar el feto.

Puede provocar daños en los órganos (Sangre, Ojos, timo) tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

## Consejos de prudencia

#### Prevención

Solicitar instrucciones especiales antes del uso.

No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.

No respirar el polvo/ el humo/ el gas/ la niebla/ los vapores/ el aerosol.

Lavarse la piel concienzudamente tras la manipulación.

No comer, beber ni fumar durante su utilización.

Evitar su liberación al medio ambiente.

Llevar quantes/ ropa de protección/ equipo de protección para los ojos/ la cara.

#### Intervención

EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.

Recoger el vertido.

#### Eliminación

Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada.

## Señal de seguridad según NCh1411/4:



#### Clasificación específica:

Clase III - Producto poco peligroso

## Distintivo específico:

Palabra de peligro: CUIDADO

## Descripción de peligros específicos:

Nocivo en caso de ingestión.

Puede provocar daños en los órganos (Timo, Ojos, Sangre) tras exposiciones prolongadas o repetidas.

## Otros peligros:

No aplicable.

# 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES

Este producto es una mezcla.

	Compo-	Compo-	Compo-	Compo-	Compo-	Compo-	Compo-	Compo-
	nente 1	nente 2	nente 3	nente 4	nente 5	nente 6	nente 7	nente 8
Denomina ción química sistemátic a	[UIQPA]: 1-(2- ciano-2- metoxiimi noacetil)- 3-etilurea  [CAS]: Acetamid a, 2- ciano-N- [(etilamin o) carbonil]- 2- (metoxii mino)-	[UIQPA]: (RS)-3- anilino-5- metil-5- (4- fenoxifeni I)-1,3- oxazolidi n-2,4- diona;  [CAS]: 5- metil-5- (4- fenoxifeni I)-3- (fenilami no)-2,4- oxazolidi nadiona	[UIQPA]: Lignosulf onato sódico, sulfometil ado [CAS]: NA	[UIQPA]: NA [CAS]: NA	[UIQPA]: Lignina, álcali, producto s de reacción con sulfito disódico y formalde hído [CAS]: NA	[UIQPA]: Ácido 1,2- etilendica rboxílico [CAS]: Ácido 2- butenodi oico(2E)-	[UIQPA]: Cloruro de sodio [CAS]: Cloruro de sodio	[UIQPA]: Ortofosfa to de dihidróge no monosód ico  [CAS]: Ácido fosfórico, sal sódica (1: 1)
Nombre común o genérico	Cymoxa- nil	Famoxa- dona	Lignosul- fonato sódico, sulfometi -lado	Hidrocar buros aromáti- cos, C10- 13, produc- tos de reacción con noneno ramifica- do, sulfona- do, sales de sodio	Lignina, álcali, produc- tos de reacción con sulfito disódico y formalde- hído	Ácido fumárico	Cloruro de sodio	Sal monosó- dica del ácido fosfórico
Rango de concentra ción	30,0 %	22,5 %	(20 – 30)	(3 – 10)	(1 – 3) %	(1 – 3) %	(1 – 3) %	(1 – 3) %
	p/p	p/p	% p/p	% p/p	p/p	p/p	p/p	p/p

Número	57966-	131807-	68512-	1258274-	105859-	110-17-8	7647-14-	7558-80-
CAS	95-7	57-3	34-5	08-6	97-0		5	7
Número	261-043-	603-520-	614-547-	800-660-	600-691-	203-743-	231-598-	231-449-
CE	0	1	3	7	4	0	3	2

## 4. PRIMEROS AUXILIOS

## Protección de quienes brindan los primeros auxilios:

Tenga a la mano el contenedor o la etiqueta del producto cuando llame al centro de intoxicaciones, al médico o cuando vaya a tratamiento.

En caso de Inhalación: Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Levar a un centro asistencial de inmediato.

**Contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos y lavar antes de volver a usar. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Llamar al centro toxicológico o médico para recibir indicaciones.

Contacto con los ojos: Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán de utilizarse nuevamente, si la irritación persiste, consultar con un especialista.

**Ingestión:** NO INDUCIR EL VÓMITO. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Llevar inmediatamente al centro asistencial.

Efectos agudos previstos: Nocivo en caso de ingestión.

**Efectos retardados previstos:** Se sospecha que puede perjudicar la fertilidad o dañar el feto. Puede provocar daños en los órganos (Sangre, Ojos, timo) tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Notas para el médico: Tratar sintomáticamente.

## 5. MEDIDAS PARA LUCHA CONTRA INCENDIOS

**Agentes de extinción:** Spray de agua Espuma resistente al alcohol Producto químico en polvo Dióxido de carbono (CO2)

Agentes de extinción inapropiados: Ninguna conocida.

## Productos que se forman en la combustión y degradación térmica:

Durante un incendio, el humo puede contener el material original junto a productos de la combustión de composición variada que pueden ser tóxicos y/o irritantes. Los productos de la combustión pueden incluir, pero no exclusivamente: Dióxido de carbono (CO2). Monóxido de carbono.

**Peligros específicos asociados:** La exposición los a productos de la combustión puede ser un peligro para la salud. No permita que las aguas de extinción entren en el alcantarillado o en los cursos de agua.

**Métodos específicos de extinción:** Retire los recipientes que no estén en peligro fuera del área de incendio si se puede hacer con seguridad. Evacuar la zona. Usar medidas de extinción que sean

apropiadas a las circunstancias del local y a sus alrededores. El agua pulverizada puede ser utilizada para enfriar los contenedores cerrados. El agua de extinción debe recogerse por separado, no debe penetrar en el alcantarillado. Los restos del incendio y el agua de extinción contaminada deben eliminarse según las normas locales en vigor.

Precauciones para el personal de emergencia y/o los bomberos: En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio autónomo. Utilícese equipo de protección individual.

## 6. MEDIDAS QUE SE DEBEN TOMAR EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección personal y procedimientos de emergencia: Evite la formación de polvo. Evitar respirar el polvo. Utilícese equipo de protección individual. Usar el equipo de seguridad apropiado. Para información adicional, ver la Sección 8, Controles de exposición/ protección individual.

#### Métodos y materiales de limpieza:

Recuperación / Neutralización: Información no disponible.

Disposición final: Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Eliminar de acuerdo a las normas locales vigentes. Para su eliminación, disponer como residuo peligroso de acuerdo a D.S. 148, Plaguicida.

**Precauciones medioambientales:** Si el producto contaminara ríos, lagos o alcantarillados, informar a las autoridades respectivas. La descarga en el ambiente debe ser evitada. Impedir nuevos escapes o derrames si puede hacerse sin riesgos. Retener y eliminar el agua contaminada. Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos. Evitar la entrada en suelo, zanjas, alcantarillas, cursos de agua y/o aguas subterráneas. Ver sección 12, Información ecológica.

**Métodos y materiales de contención, confinamiento y/o abatimiento:** La descarga y la eliminación de este material pueden estar regulados por reglamentos locales o nacionales, al igual que los materiales y elementos empleados en la limpieza de las descargas. Recoger y preparar la eliminación sin originar polvo. El material recuperado debe almacenarse en un contenedor con orificios. Los orificios deben evitar el ingreso de agua ya que se puede producir una reacción con el material derramado que puede provocar la sobrepresurización del contenedor. Guardar en contenedores apropiados y cerrados para su eliminación. Recoger o aspirar el derrame y ponerlo en un contenedor adecuado para la eliminación. Ver Sección 13, Consideraciones relativas a la eliminación, para información adicional.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para la manipulación segura: Evitar la formación de partículas respirables. No respirar vapores/polvo. Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad. Evítese la exposición - recábense instrucciones especiales antes del uso. No fumar, no comer ni beber durante el trabajo. No ponga sobre la piel o la ropa. Evitar la inhalación de vapor o neblina. No lo trague. Evítese el contacto con los ojos y la piel. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Tenga cuidado para evitar derrames y residuos y minimizar la liberación al medio ambiente. Usar el equipo de seguridad apropiado. Para información adicional, ver la Sección 8, Controles de exposición/ protección individual.

Otras precauciones: Información no disponible.

Prevención del contacto: Siempre utilice el EPP recomendado antes de manipular el producto.

**Medidas operaciones y técnicas:** Lavarse concienzudamente tras la manipulación. Mantener cerrado el contenedor. Utilizar con una ventilación adecuada. El manejo seguro del producto requiere buen orden y limpieza y control del polvo. Ver sección 8, Controles de exposición/protección individual.

**Condiciones para el almacenaje seguro:** Almacenar en un recipiente cerrado. Los contenedores que se abren deben volverse a cerrar cuidadosamente y mantener en posición vertical para evitar pérdidas. Guardar en contenedores etiquetados correctamente. Almacenar de acuerdo con las reglamentaciones nacionales particulares.

No almacene con los siguientes tipos de productos: Agentes oxidantes fuertes. Materiales inapropiados para los contenedores: Ninguna conocida.

Sustancias y mezclas incompatibles: No contamine el agua, otros pesticidas o fertilizantes.

Material de envase y/o embalaje: Almacenar en el envase original, manteniéndolo siempre cerrado.

# 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

#### Parámetros de control - Concentración máxima permisible

Si existen límites de exposición, aparecerán a continuación. Si no se muestran límites de exposición, no se aplicará ningún valor.

Componente	Regulacion	Tipo de lista	Notación/Valor
Ácido fumárico	Dow IHG	TWA	10 mg/m3
Cloruro de sodio	Dow IHG	TWA	10 mg/m3

LAS RECOMENDACIONES EN ESTA SECCIÓN SON PARA LOS TRABAJADORES DE FABRICACIÓN, MEZCLADO Y EMBALAJE. LOS USUARIOS DEBERÁN LEER LA ETIQUETA DEL PRODUCTO PARA UTILIZAR LOS EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL Y ROPA ADECUADA.

## Controles de la exposición

Medidas de ingeniería para reducción de exposición: Utilizar solamente con una buena ventilación.

**Medidas de higiene:** Evitar respirar el polvo o el vapor. Lávese bien las manos con agua y jabón después de manipularlo y antes de comer, beber, mascar chicle o usar tabaco. Lave la ropa contaminada antes de volver a usarla.

**Medidas de protección:** Utilice este producto de acuerdo con su etiqueta. Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan mojado o contaminado fuertemente con este producto. No reutilizarlos. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y mantenimiento de su EPP. Si las instrucciones de lavado no existen, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave su EPP separado de la demás ropa.

#### Medidas de protección individual

**Protección de ojos:** Use equipo de protección ocular para evitar el contacto con esta sustancia. **Protección de piel y cuerpo** 

Protección de las manos: Usar guantes químicamente resistentes a este material. Ejemplos de materiales de barrera preferidos para guantes incluyen: Caucho de butilo Caucho natural ("látex") Neopreno. Caucho de nitrilo/butadieno ("nitrilo" o "NBR") Polietileno. Alcohol Etil Vinilico laminado (EVAL) Cloruro de Polivinilo ("PVC" ó vinilo) NOTA: La selección de un guante específico para una aplicación determinada y su duración en el lugar de trabajo debería tener en consideración los factores relevantes del lugar de trabajo tales como, y no limitarse a: Otros productos químicos que pudieran manejarse, requisitos físicos (protección contra cortes/pinchazos, destreza, protección térmica), alergias

potenciales al propio material de los guantes, así como las instrucciones/ especificaciones dadas por el suministrador de los guantes.

Otra protección: Use ropa limpia que cubra el cuerpo y con mangas largas.

**Protección respiratoria:** Cuando exista la posibilidad de exposiciones en el aire por arriba de los límites aplicables, utilice aparato de protección respiratoria aprobado con cartucho de polvo/nieblas.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

**Aspecto** 

Estado físico gránulos
Color marrón
Olor dulce

Umbral olfativo Sin datos disponibles

**pH** 5,7

Punto/intervalo de fusiónSin datos disponiblesPunto de congelaciónSin datos disponiblesPunto de ebullición (760 mmHg)Sin datos disponibles

Punto de inflamación No aplicable

Velocidad de Evaporación (

Acetato de Butilo = 1)

Sin datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas)

Límites inferior de explosividad

Límite superior de explosividad

Presión de vapor:

Densidad de vapor relativa

Sin datos disponibles

Sin datos disponibles

Sin datos disponibles

(aire=1)

**Densidad Relativa (agua = 1)** Sin datos disponibles

Solubilidad en agua dispersable

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

Sin datos disponibles

Temperatura de auto-inflamación > 360 °C

Temperatura de descomposición Sin datos disponibles Viscosidad Cinemática Sin datos disponibles

Propiedades explosivas No explosivo

Propiedades comburentes Sin datos disponibles

**Densidad aparente** 580 kg/m3

Peso molecular Sin datos disponibles

NOTA:Los datos físicos y químicos dados en la Sección 9 son valores típicos para el producto, no constituyendo especificación.

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad: No clasificado como un peligro de reactividad.

Fecha: 17.08.2021

Estabilidad química: No se descompone si se almacena y aplica como se indica. Estable en condiciones normales.

**Reacciones peligrosas:** Ninguna conocida. Sin peligros a mencionar especialmente.

Condiciones que deben evitarse: Ninguna conocida.

Materiales incompatibles: Ácidos fuertes Bases fuertes

#### Productos de descomposición peligrosos

No se conoce ningún producto peligroso de la descomposición.

# 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Información toxicológica aparece en esta sección cuando tales datos están disponibles.

## Toxicidad aguda

#### Toxicidad oral aguda

La toxicidad por ingestión es baja. La ingesta accidental de pequeñas cantidades durante las operaciones normales de mantenimiento no debería causar lesiones; sin embargo, la ingesta de grandes cantidades puede causarlas.

Como producto.

DL50, Rata, 1.333 mg/kg Directrices de ensayo 401 del OECD

#### Toxicidad cutánea aguda

No es probable que un contacto prolongado con la piel provoque una absorción en cantidades perjudiciales.

Como producto.

DL50, Conejo, > 5.000 mg/kg Directrices de ensayo 402 del OECD

## Toxicidad aguda por inhalación

No es probable que se produzcan efectos nocivos por una única exposición a partículas del producto suspendidas en el aire (niebla).

Como producto.

CL50, Rata, machos y hembras, 4 h, polvo/niebla, > 2,7 mg/l

#### Irritación/corrosión cutánea

Un breve contacto es esencialmente no irritante para la piel.

## Lesiones oculares graves/irritación ocular

Esencialmente no es irritante para los ojos

#### Sensibilidad respiratoria o cutánea

Para sensibilización de la piel:

No se produjeron reacciones alérgicas en la piel en pruebas realizadas con conejillos de indias.

## Para sensibilización respiratoria:

No se encontraron datos relevantes.

### Toxicidad especifica en órganos particulares - exposición única

La evaluación de los datos disponibles sugiere que este material no es tóxico para STOT-SE (Toxicidad Específica en Determinados Órganos - Exposición Única).

#### Toxicidad especifica en órganos particulares - exposición repetida

Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Órganos diana: Sangre Ojos timo

## Carcinogenicidad

Para el ingrediente(s) activo(s) No provocó cáncer en animales de laboratorio.

## **Teratogenicidad**

Para el ingrediente(s) activo(s) No ha provocado defectos de nacimiento ni otros efectos fetales en animales de laboratorio.

#### Toxicidad reproductiva

Para el ingrediente(s) activo(s) En estudios realizados sobre animales de laboratorio, sólo se han demostrado efectos en la reproducción a dosis que también produjeron toxicidad importante en los progenitores.

#### Mutagénicidad de células reproductoras/in vitro

Para el ingrediente(s) activo(s) Los estudios de toxicidad genética in Vitro dieron resultados negativos en algunos casos y positivos en otros. Los estudios de toxicidad genética con animales dieron resultados negativos.

#### Peligro de Inhalación

Sobre la base de las propiedades físicas, no es probable el riesgo de aspiración.

#### Disrupción endocrina

Sin datos disponibles

#### Neurotoxicidad

Sin datos disponibles

#### Síntomas relacionados

Sin datos disponibles

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Información ecotoxicológica aparece en esta sección cuando tales datos están disponibles.

## Información general

Ningún otro efecto ecológico a mencionar especialmente. Vea la etiqueta del producto para instrucciones adicionales de uso, referentes a las precauciones ambientales.

#### **Ecotoxicidad**

## Toxicidad aguda para invertebrados acuáticos

CE50, Daphnia magna (Pulga de mar grande), 48 h, 0,054 mg/l

#### Toxicidad aguda para las algas/plantas acuáticas

Como producto.

CE50b, Pseudokirchneriella subcapitata, 72 h, 4,04 mg/l, Directiva 67/548/CEE, Anexo V, C.3.

Como producto.

CE50r, Pseudokirchneriella subcapitata, 72 h, 10,98 mg/l, Directiva 67/548/CEE, Anexo V, C.3.

## Toxicidad para los organismos terrestres

Como producto.

DL50, Colinus virginianus (Codorniz Bobwhite), > 2.250 mg/kg

Como producto.

DL50 por via oral, Apis mellifera (abejas), 48 h, > 200µg/abeja

Como producto.

DL50 por via contacto, Apis mellifera (abejas), 48 d, > 200µg/abeja

## Toxicidad para organismos que viven en el suelo

Como producto.

CL50, Eisenia fetida (lombrices), 14 d, 989 mg/kg

## Persistencia y degradabilidad

**Biodegradabilidad:** No es fácilmente biodegradable. Estimación basada en datos obtenidos del ingrediente activo.

#### Potencial bioacumulativo

**Bioacumulación:** No debe bioacumularse. Estimación basada en datos obtenidos del ingrediente activo.

#### Movilidad en suelo

#### Cymoxanil

Coeficiente de reparto (Koc): 2,7 - 87,1

#### Famoxadona

No se encontraron datos relevantes.

## Lignosulfonato sódico, sulfometilado

Se prevé que el material sea relativamente inmóvil en el suelo (Poc > 5000).

# Hidrocarburos aromáticos, C10-13, productos de reacción con noneno ramificado, sulfonado, sales de sodio

No se encontraron datos relevantes.

#### Ácido fumárico

El potencial de movilidad en el suelo es muy elevado (Poc entre 0 y 50).

Coeficiente de reparto (Koc): 7,33 Estimado

## Lignina, álcali, productos de reacción con sulfito disódico y formaldehído

No se encontraron datos relevantes.

## Cloruro de sodio

El potencial de movilidad en el suelo es muy elevado (Poc entre 0 y 50).

#### Sal monosódica del ácido fosfórico

No se encontraron datos relevantes.

## Resultados de la valoración PBT y mPmB

Esta mezcla no contiene ninguna sustancia considerada como persistente, bioacumulativa ni tóxica (PBT). Esta mezcla no contiene ninguna sustancia considerada como muy persistente ni muy bioacumulativa (vPvB).

#### Otros efectos adversos

#### **Cymoxanil**

Esta sustancia no se encuentra en la lista del Protocolo de Montreal relativa a las sustancias que agotan la capa de ozono.

## Lignosulfonato sódico, sulfometilado

Esta sustancia no se encuentra en la lista del Protocolo de Montreal relativa a las sustancias que agotan la capa de ozono.

# <u>Hidrocarburos aromáticos, C10-13, productos de reacción con noneno ramificado, sulfonado, sales</u> de sodio

Esta sustancia no se encuentra en la lista del Protocolo de Montreal relativa a las sustancias que agotan la capa de ozono.

## Ácido fumárico

Esta sustancia no se encuentra en la lista del Protocolo de Montreal relativa a las sustancias que agotan la capa de ozono.

#### Lignina, álcali, productos de reacción con sulfito disódico y formaldehído

Esta sustancia no se encuentra en la lista del Protocolo de Montreal relativa a las sustancias que agotan la capa de ozono.

#### Cloruro de sodio

Esta sustancia no se encuentra en la lista del Protocolo de Montreal relativa a las sustancias que agotan la capa de ozono.

#### Sal monosódica del ácido fosfórico

Esta sustancia no se encuentra en la lista del Protocolo de Montreal relativa a las sustancias que agotan la capa de ozono.

# 13. INFORMACIÓN SOBRE LA DISPOSICIÓN FINAL

**Residuos:** En el caso de que los residuos y/o contenedores no puedan eliminarse siguiendo las indicaciones de la etiqueta del producto, la eliminación de este material debe realizarse de acuerdo con las Autoridades Legislativas Locales o Nacionales. La información que se indica abajo solamente es aplicable al producto suministrado. La identificación basada en la característica(s) o listado puede que no sea aplicable si el producto ha sido usado o contaminado. El productor del residuo tiene la responsabilidad de

determinar las propiedades físicas y tóxicas del producto para determinar la identificación adecuada del residuo y los métodos de tratamiento de acuerdo con la Legislación vigente aplicable. Si el producto suministrado se transforma en residuo, cumplir con todas las Leyes regionales, nacionales y locales que sean aplicables.

**Envase y embalaje contaminados:** Refiérase a la etiqueta del producto para sus instrucciones. No transportar este contenedor si está dañado o tiene fugas.

Material contaminado: Lavar con abundante agua corriente, lejos de cursos de agua.

# 14. INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTE

	Modalidad de transporte		
	Terrestre	Marítima	Aérea
Regulaciones	NCh382 y NCh2190	IMDG	IATA
Numero UN	3077	3077	3077
Designación oficial de transporte	SUSTANCIA SÓLIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE, N.E.P. (Famoxadona, Cymoxanil)	SUSTANCIA SÓLIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE, N.E.P. (Famoxadona, Cymoxanil)	SUSTANCIA SÓLIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE, N.E.P. (Famoxadona, Cymoxanil)
Clasificación de peligro primario UN	9	9	9
Clasificación de peligro secundario UN	No aplica	No aplica	No aplica
Grupo de embalaje/envase	III	III	III
Peligros ambientales	Si	Si	Si
Precauciones especiales	274 335 375 601	F-A, S-F	Instrucción de embalaje Y956/956

Transporte a granel de acuerdo con MARPOL 73/78, Anexo II, y con IBC Code.

Esta información no pretende abarcar toda la información/requisitos legislativos específicos u operacionales del producto. Las clasificaciones para el transporte pueden variar en función del volumen del contenedor y de las diferentes normativas regionales o nacionales. La información adicional sobre el sistema de transporte puede obtenerse a través de un representante autorizado de la organización de ventas o servicio de atención al cliente. Es responsabilidad de la organización del transporte el cumplimiento de todas las leyes, regulaciones y normas aplicables relativas al transporte del producto.

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Se recomienda que el cliente verifique en el lugar donde se usa este producto si el mismo se encuentra específicamente reglamentado para su aplicación en consumo humano o aplicaciones veterinarias, como aditivo en productos comestibles o farmacéuticos o de envasado, productos sanitarios y cosméticos, o aún como agente controlado reconocido como precursor en la fabricación de drogas, armas químicas y municiones.

La comunicación de los peligros de este producto es conforme a las legislaciones locales e internacionales,

respetando se siempre el requisito más restrictivo.

-

Regulaciones internacionales:

Código IMDG - Enmienda 37-14.

IATA Dangerous Goods Regulations - Ed. 57th.

Sistema globalmente armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos (SGA) – Quinta edición revisada.

The WHO Recommended Classification of Pesticides by Hazard.

#### Regulaciones nacionales:

NCh382 – Sustancias peligrosas – Clasificación general.

NCh2120/9 – Sustancias peligrosas – Parte 9: Clase 9 – Sustancias y objetos peligrosos varios.

NCh2190 – Sustancias peligrosas – Distintivos para la identificación de riesgos.

NCh1411/4 – Identificación de riesgo de materiales.

Resolución 3670/99 y posteriores – Establece normas para la evaluación y autorización de plaguicidas.

Decreto Nº 594 - Reglamento sobre Condiciones Sanitarias y Ambientales Básicas en los Lugares de Trabajo.

Decreto Supremo Nº 148 – Reglamento Sanitario sobre Manejo de Residuos Peligrosos.

D.S. 43/15 del Minsal

D.S. 298/98 del Min. De Transportes

Res. 408/16 del Minsal

NCh 2245 - Hoja de Datos de Seguridad para Productos Químicos - Contenido y orden de las secciones

#### 16. OTRAS INFORMACIONES

# Sistema de Clasificación de Peligros

#### **NFPA**

Salud	Inflamabilidad	Inestabilidad
1	0	0

#### Revisión

Número de Identificación: 011000006597 / Fecha: 17.08.2021 / Versión: 2.0

Las revisiones más recientes están marcadas con doble barra y negrita en el margen izquierdo del documento.

## Leyenda

Dow IHG	Dow IHG	
TWA	Media de tiempo de carga	

### Texto completo de otras abreviaturas

AIIC - Inventario de productos químicos industriales de Australia; ANTT - Agencia Nacional de Transporte Terrestre de Brasil; ASTM - Sociedad Estadounidense para la Prueba de Materiales; bw - Peso corporal; CMR - Carcinógeno, mutágeno o tóxico para la reproducción; DIN - Norma del Instituto Alemán para la Normalización; DSL - Lista Nacional de Sustancias (Canadá); ECx - Concentración asociada con respuesta x%; ELx - Tasa de carga asociada con respuesta x%; EmS - Procedimiento de emergencia; ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas (Japón); ErCx - Concentración asociada con respuesta de tasa de crecimiento x%; ERG - Guía de respuesta ante emergencias; GHS - Sistema Globalmente Armonizado; GLP - Buena práctica de laboratorio; IARC - Agencia Internacional para la investigación del cáncer; IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo; IBC - Código internacional para la construcción y equipamiento de Embarcaciones que transportan químicos peligros a granel; IC50 - Concentración inhibitoria máxima media; ICAO - Organización Internacional de Aviación Civil; IECSC - Inventario de Sustancias Químicas en China; IMDG - Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas; IMO -

Organización Marítima Internacional; ISHL - Ley de Seguridad e Higiene Industrial (Japón); ISO -Organización Internacional para la Normalización: KECI - Inventario de Químicos Existentes de Corea: LC50 - Concentración letal para 50% de una población de prueba; LD50 - Dosis letal para 50% de una población de prueba (Dosis letal mediana); MARPOL - Convenio Internacional para prevenir la Contaminación en el mar por los buques; n.o.s. - N.E.P.; No especificado en otra parte; Nch - Norma chilena; NO(A)EC -Concentración de efecto (adverso) no observable; NO(A)EL - Nivel de efecto (adverso) no observable; NOELR - Tasa de carga de efecto no observable; NOM - Norma Oficial Mexicana; NTP - Programa Toxicológico Nacional; NZIoC - Inventario de Químicos de Nueva Zelanda; OECD - Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico; OPPTS - Oficina para la Seguridad Química y Prevención de Contaminación; PBT - Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica; PICCS - Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas; (Q)SAR - Relación estructura-actividad (cuantitativa); REACH -Reglamento (EC) No 1907/2006 del Parlamento y Conseio Europeos con respecto al registro, evaluación autorización y restricción de químicos; SADT - Temperatura de descomposición autoacelerada; SDS - Ficha de datos de seguridad: TCSI - Inventario de Sustancias Químicas de Taiwán: TDG - Transporte de mercancías peligrosas; TSCA - Ley para el Control de Sustancias Tóxicas (Estados Unidos); UN - Naciones Unidas: UNRTDG - Recomendaciones para el Transporte de Mercancías Peligrosas de las Naciones Unidas; vPvB - Muy persistente y muy bioacumulativo; WHMIS - Sistema de Información de Materiales Peligrosos en el Sitio de Trabajo

Corteva Agriscience Chile Ltda. recomienda a cada cliente o usuario que reciba esa HOJA DE INFORMACIÓN PARA MANEJO SEGURO DEL PRODUCTO que la estudie cuidadosamente, y de ser necesario o apropiado, consulte a un especialista con el objeto de conocer los riesgos asociados al producto y comprender los datos de esa hoja. Las informaciones aquí contenidas son verídicas y precisas en cuanto a los datos mencionados. No obstante no se otorga ninguna garantía expresa o implícita. Los requisitos legales y reglamentarios se encuentran sujetos a modificaciones y pueden diferir de una jurisdicción a otra. Es responsabilidad del usuario asegurar que sus actividades cumplan con la legislación en vigor. Las informaciones contenidas en estas HOJAS corresponden exclusivamente al producto tal cual fue despachado, en su envase original. Como las condiciones de uso del producto están fuera del control de nuestra Compañía, corresponde al comprador / usuario determinar las condiciones necesarias para su uso seguro. Debido a la proliferación de fuentes de informaciones, como las hojas de información de otros proveedores, nosotros no somos y no podemos ser responsables de las hojas de información obtenidas de otras fuentes. Si hubiera obtenido una hoja de información de otra fuente distinta o si no estuviera seguro que la misma fuera la vigente, póngase en contacto con nosotros y solicite la información actualizada. CL

Fecha: 17.08.2021